



IAEA

原子用于和平

الوكالة الدولية للطاقة الذرية

国际原子能机构

International Atomic Energy Agency

Agence internationale de l'énergie atomique

Международное агентство по атомной энергии

Organismo Internacional de Energía Atómica

地址: Vienna International Centre, PO Box 100, 1400 Vienna, Austria

电话: (+43 1) 2600 • 传真: (+43 1) 26007

电子信箱: Official.Mail@iaea.org • 因特网: <http://www.iaea.org>

复函请援引: J1.31.Circ

直接拨打分机: (+43 1) 2600-22039

国际原子能机构（原子能机构）秘书处向原子能机构各成员国致意，并荣幸地提
请其注意以下安全标准草案：

***Schedules of Provisions of the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive
Material: 2018 Edition (DS506)***

**《国际原子能机构〈放射性物质安全运输条例〉（2018年版）条款细目》
（DS506号）**

特此为成员国及其专家提供机会，对该安全标准草案进行审查和评价。该安全标
准草案可在以下网址获得：

<https://www.iaea.org/resources/safety-standards/ms-comments>

承索将寄送一份该文本草案的纸质样本。

在该安全标准最终定稿时，将考虑成员国对该文本草案审查后提出的任何修改建议。

诚请成员国根据随附“说明”中提供的指南对该文本草案提出意见。

国际原子能机构秘书处借此机会向原子能机构各成员国致以最崇高的敬意。



2018年7月19日

附件（仅以英文印发）：说明
意见表
安全标准委员会的说明

Explanatory Note

Schedules of Provisions of the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material: 2018 Edition (DS506)

The draft text for review, entitled *Schedules of Provisions of the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material: 2018 Edition*, was prepared as a draft Safety Guide to be issued in the IAEA Safety Standards Series.

The draft text has already been reviewed through consultants' meetings, as well as by the Transport Safety Standards Committee (TRANSSC).

The objective of this draft text, as accepted by the Commission on Safety Standards (CSS), is to identify the applicable provisions of the Transport Regulations and to provide the tables of paragraph numbers with references to the relevant detailed provisions of the Regulations in correspondence with the package related UN numbers in Table 1 of *Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material: 2018 Edition* (IAEA Safety Standards Series No. SSR-6 (Rev. 1)). Once a consignor has properly classified the radioactive material to be shipped, the appropriate UN number can be assigned, and the specific requirements for the shipment can be found in the corresponding schedule.

Comments are requested in relation to:

- Scope and completeness: Is the scope appropriate, and is it adequately covered by the draft text?
- Quality and clarity: Does the guidance in the draft text represent the current consensus among specialists in the field, and is this guidance expressed clearly and coherently?

Comments of an editorial nature will be considered; however, it should be noted that the draft text will be comprehensively edited by the IAEA Secretariat.

Any comments should be made in English, should refer to the relevant paragraph number in the draft text being reviewed, and should propose alternative text where appropriate. Please use the attached Form for Comments to record all comments.

The responsible IAEA officer is Ms Nancy Capadona of the Department of Nuclear Safety and Security, who may be contacted for further information in connection with this subject by telephone at: +43 1 2600 22039 or via email at: N.Capadona@iaea.org.

Any comments should be sent through the established official channels to the responsible IAEA officer by **30 November 2018**.

Form for Comments

Schedules of Provisions of the IAEA Regulations for the Safe Transport of Radioactive Material: 2018 Edition (DS506)

COMMENTS BY REVIEWER				RESOLUTION			
Reviewer: Country/Organization:		Page.... of.... Date:					
Comment No.	Para/Line No.	Proposed new text	Reason	Accepted	Accepted, but modified as follows	Rejected	Reason for modification/rejection

Statement by the Commission on Safety Standards

Publications in the IAEA Safety Standards Series are prepared and reviewed in accordance with a uniform process. To this end, the Commission on Safety Standards (CSS) and five committees with harmonized terms of reference have been established: the Emergency Preparedness and Response Standards Committee (EPRReSC), the Nuclear Safety Standards Committee (NUSSC), the Radiation Safety Standards Committee (RASSC), the Transport Safety Standards Committee (TRANSSC) and the Waste Safety Standards Committee (WASSC). The CSS has a special overview role with regard to the IAEA's safety standards and provides advice to the Director General on the IAEA's overall programme with regard to regulatory aspects of safety.

The uniform preparation and review process involves organizing expert group meetings; arranging at different stages of preparation for the internal review of draft texts; submitting the texts to the relevant Committee(s) for review; submitting draft texts to the IAEA's Member States for comment; and submitting the approved final draft of the safety standard¹ for endorsement by the CSS before publication.

The CSS stresses the importance of Member States' comments to the preparation and review process for safety standards. Publications in the IAEA Safety Standards Series not only should be of the requisite quality but also should represent the consensus view of the Member States and should address the issues of importance to the Member States. While the CSS, the Committees and the Secretariat strive to provide safety standards that satisfy these criteria, the review of draft standards by experts in the Member States is an essential stage in obtaining the broadest possible technical consensus and the highest possible quality and relevance.

Member States are also encouraged to provide the IAEA with feedback on their use of the safety standards. The status of safety standards extant and in preparation can be seen on the IAEA's website, where there are also links to electronic files for existing publications, including those in other official languages.² The responsible IAEA officer is Mr Dominique Delattre, Head of the Safety and Security Publications Unit of the Department of Nuclear Safety and Security. He may be contacted for further information in connection with this subject by telephone at: + 43 1 2600 22696 or via email at: D.Delattre@iaea.org.

¹ Safety Guides are published under the authority of the Director General. Safety Fundamentals and Safety Requirements publications require the approval of the Board of Governors, after endorsement by the CSS.

² See <http://www-ns.iaea.org/committees/files/CSS/205/status.pdf>.